

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1665/16 - 2010 අගෝස්තු 04 වැනි දිනය - 2010.08.04

1665/16 ஆம் இலக்கம் - 2010 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 04 ஆந்திகதி புதன்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. வ.-பீ. 4/96.

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 30 ஆம் பிரிவுடன் நேர்த்து வாசிக்கப்படுவதாகிய 61 ஆவது பிரிவின் கீழ் கடற்றொழில் நீரியல் வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரின் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

(வைத்தியகலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன,
கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்,
கொழும்பு,
2010, யூலை 30.

ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2010 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி இறக்குமதி, மற்றும் ஏற்றுமதி ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. ஆளவரும் சட்டத்தின் 6 ஆவது பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழும் 1996, நவம்பர் 7 ஆந் திகதியிடப்பட்ட 948/25 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதியின் கீழும் அந்நோக்கத்திற்கென பணிப்பாளர் தலைமை அதிபதியால் வழங்கப்பட்ட செல்லுபடியாகும் மீன்பிடித் தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை அனுமதிப்பத்திரம் இன்றி மீன், மீன் உற்பத்திப் பொருட்கள் அல்லது நீரியல் வளங்களை ஏற்றுமதிக்காகவும் மற்றும் இறக்குமதிக்காகவும் எடுத்துச் செல்லுதலோ சேகரித்தலோ அறுவடை செய்தலோ அல்லது அபிப்பூர்ணப்படுத்துதலோ ஆகாது.

3. பணிப்பாளர் தலைமை அதிபதி குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் இடப்பரப்பு தொடர்பில் வழங்கப்படவுள்ள மீன்பிடித் தொழிற்பாட்டு உரிமங்களின் எண்ணிக்கையைத் தீர்மானிக்கலாம்.

4. ஆளவரும் இந்த ஒழுங்குவிதியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட எந்தச் செயற்பாடுகளுக்கு மீன்பிடித்தொழிற்பாட்டு உரிமமொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதோ அந்த எவையேனும் செயற்பாடுகள் தொடர்பில் கடற்படுகையில் ஏதேனும் வாருதலில் ஈடுபடுதலோ அல்லது இலங்கை நீர்ப்பரப்புகளுக்குள் மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளுதலோ ஆகாது.

5. சட்டத்தின் 34 ஆம் பிரிவின் நியதிகளின்படி அமைச்சர் “திறந்த பருவகாலத்தையும்” “முடிய பருவகாலத்தையும்” அத்துடன் ஏதேனும் குறித்துரைக்கப்பட்ட மீன்பிடி இடப்பரப்பு தொடர்பில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட நாளின் எந்த நேரத்தில் செயற்பாடுகள் தடை செய்யப்பட்டுள்ளனவோ அந்த நேரத்தையும் வெளிப்படுத்தும் அறிவித்தலொன்றை வெளியிடுதல் வேண்டும்.

6. இவ்வொழுங்குவிதியின் கீழ் அட்டவணை II இல் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் பிரிவைச் சேர்ந்த மீன்பிடி உரிமத்திற்கு விண்ணப்பிக்கும் ஆளினால் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவம் 1, படிவம் 2, படிவம் 3, படிவம் 4, படிவம் 5, படிவம் 6, படிவம் 7 மற்றும் படிவம் 8 என்பன பயன்படுத்தப்பட வேண்டும்.

- (அ) ஏதேனும் பிரிவைச் சேர்ந்த மீனை உடைமையில் வைத்திருத்தல், விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்தல், படிவம் 1 விற்பனை செய்தல் அல்லது ஏற்றிச் செல்லுதல் தொடர்பான விண்ணப்பம் ;
- (ஆ) உடைமையில் வைத்திருத்தல், விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்தல், விற்பனை செய்தல் படிவம் 2 அல்லது ஏற்றிச் செல்லல் தொடர்பான உரிமம் ;
- (இ) ஏதேனும் பிரிவைச் சேர்ந்த மீனை ஏற்றுமதி செய்வதற்கான ஏற்றுமதி உரிமம் ஒன்றிற்கான படிவம் 3 விண்ணப்பம் ;
- (ஈ) ஏற்றுமதி செய்வதற்கான உரிமம் ;
- (உ) இறக்குமதி செய்வதற்கான விண்ணப்பம்
- (ஊ) இறக்குமதி செய்வதற்கான உரிமம் ;
- (எ) மீள் ஏற்றுமதி செய்வதற்கான விண்ணப்பம் ;
- (ஏ) மீள் ஏற்றுமதி செய்வதற்கான உரிமம்.

7. இவ்வொழுங்குவிதிகளில் -

“பணிப்பாளர் தலைமை அபிப்பிராயம்” என்பது, 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில், மற்றும் வளங்கள் சட்டத்தின் 2 ஆவது பிரிவின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் பணிப்பாளர் தலைமை அபிப்பிராயம் எனப் பொருள்படும் .

“மீன்” என்பது, உயிருள்ளதும் அல்லது உயிரற்றதும் நீரில் வாழுகின்றதுமான ஏதேனும் நீரியல் அல்லது சமுத்திர விலங்கினம் எனப் பொருள்படுவதோடு, முட்டைகள், சினைகள் அல்லது கிளிஞ்சில் இளமைக் கட்டம் அல்லது அவற்றின் ஏதேனும் பகுதி எனப் பொருள்படுவதுடன் ஒரு இடத்தில் வாழும் உயிரினங்களைச் சேர்ந்த எல்லா சேதனவிறுப்புகளையும் உள்ளடக்கும் .

“இழவை நடவடிக்கை” என்பது, இயந்திரநுட்ப ரீதியில் கடற்படுகை வழியாக அல்லது நடு நீர்ப்பரப்பில் இழவை வலையொன்றை இழுத்தெடுப்பதன் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் ஏதேனும் மீன்பிடி செயற்பாடு எனப் பொருள்படும் .

படிவம் 1

அட்டவணை I

உடைமையில் வைத்திருத்தல், விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்தல், விற்பனை செய்தல் அல்லது ஏற்றிச் செல்வதற்கான உரிமத்திற்கான விண்ணப்பம்

1. விண்ணப்பதாரரின் முழுப்பெயர் :----
2. விண்ணப்பதாரரின் நிரந்தர முகவரி :-----.
3. அஞ்சல் முகவரி :-----.
4. மின் அஞ்சல் :-----.
5. தொலைபேசி இல. :-----.
6. தேசிய அடையாள அட்டை இல. :-----.
7. வியாபார பதிவு இல. :-----.
8. கொள்வனவு செய்யும் இடங்கள் :-----.

9. வெளிக்காட்டி வைக்கும்/விற்பனை செய்யும்/சுளஞ்சியப்படுத்தும் இடம் :-

அளவு	இடம்

10. ஏற்றிச் செல்லும் முறை :

(அ) வாசனத்தின் வகை :-----.

(ஆ) வாசனத்தின் நீளம் :-----.

(இ) பதிவு இலக்கம் :-----.

11. ஏற்றிச் செல்லும் மார்க்கம் :-----.

12. வேறு எவையேனும் விவரங்கள் :-----.

எனது அறிவுக்கு எட்டியவரையில் முற்போந்த கூற்று உண்மையானதும் சரியானதுமென இத்தால் நான் உறுதிப்படுத்துகிறேன். உரிமத்தில் விதிக்குரைக்கப்பட்ட நியதி நிபந்தனைகளுடனும் மற்றும் 2010 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி (இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுடனும் நான் அமைந்து ஒழுங்குவேன்.

.....
விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திசுதி :

படிவம் 2

கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்

புதிய செயலகம்,
மாளிகாவத்தை,
கொழும்பு 10,
உரிம இல. :

உடைமையில் வைத்திருத்தல், விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்தல், விற்பனை செய்தல் அல்லது ஏற்றிச் செல்வதற்கான உரிமம்

..... இல் வதியும் எனும் பெயருடையவருக்கு..... உடைமையில் வைத்திருப்பதற்கு, விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைப்பதற்கு, விற்பனை செய்வதற்கு அல்லது ஏற்றிச் செல்வதற்கு இத்தால் அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றது.

1. உரிமம் முன்னரே இல்லாதொழிக்கப்படாவிடில் முதல் வரையிலான மாதங்களைக் கொண்டவொரு காலப்பகுதிக்குச் செல்லுபடியாகும்.

2. இந்த உரிமம் பின்வரும் நியதி, நிபந்தனைகளுக்கு அமைவானதாகும் :-

(i) இது, இதில் பெயர்குறிப்பிடப்பட்ட ஆளினால் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். இதனை வேறு எவரேனும் ஆட்களுக்குக் கைமாற்றுகலாகாது ;

(ii) இந்த உரிமம் 2010 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி (இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதிகளுக்கு அமைந்ததாதல் வேண்டும் ;

4A

I கோவை : (I) சேடடி - இலங்கைப் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - 2010.08.04

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2010.08.04

(iii) கிலோகிராம் ஒவ்வொன்றும் கிலோகிராம் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட துண்டுகளை கொண்டிருத்தலாகாது ;

(iv) நீளம்/..... விஞ்சுதலாகாது ;

(v) அறவிடப்படும் கட்டணங்கள் கி. கி./துண்டு ஒன்றுக்கு..... ரூபா ஆதல் வேண்டும்.

.....
பணிப்பாளர் தலைமை அபிவிருத்தி,
கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்.

திசுதி :

படிவம் 3

ஏற்றுமதி செய்வதற்கான விண்ணப்பம்

1. விண்ணப்பதாரரின் /நிறுவனத்தின் முழுப்பெயர் :-----.

2. விண்ணப்பதாரரின் நிரந்தர முகவரி :-----.

3. தொலைபேசி இல. :-----.

4. தொலை நகல் :-----.

5. மின் அஞ்சல் :-----.

6. வியாபாரப் பதிவு இல. :-----.

7. அனுப்பப் பொருள் பற்றிய விபரங்கள் :-

வர்த்தகப் பெயர்	* அலகுக்கான அளவு (கிலோகிராம்)	மொத்த நிறை (கிலோகிராம்)	மொத்த எண்ணிக்கை	வழங்கப்படும்/சேகரிக்கப்படும் இடப்பரப்பு

8. அறவிடப்படவேண்டிய கட்டணம் கிலோ கிராம் துண்டு ஒன்றுக்கு..... ரூபா ஆதல் வேண்டும்.

9. ஏற்றுமதி செய்யப்படும் நாடு :-----.

10. மேலதிகத் தகவல் :-----.

மேற்போந்த கூற்று உண்மையானதும் சரியானதுமாகும் என நான்/நாம் உறுதிப்படுத்துகிறேன்/உறுதிப்படுத்துகிறோம். இங்கு தரப்பட்ட விபரங்கள் எவையும் பிழையானது எனத் தெரியவரின், அத்தகைய விபரங்களின் அடிப்படையில் வழங்கப்பட்ட இந்த உரிமம் இல்லாதொழிக்கப்படுவதற்கு ஆளாதல் வேண்டும் என்பதற்கு நான்/நாம் உடன்படுகின்றேன்/உடன்படுகின்றோம்.

.....
விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திசுதி :

* கிலோகிராமுக்கான துண்டுகள், நீளம் முதலியவற்றுக்கிணங்க வகைப்படுத்துக.

கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்

ஏற்றுமதி செய்வதற்கான உரிமம்

திகதி :

இறக்குமதி செய்வதற்கான விண்ணப்பம்

1. விண்ணப்பதாரரின்/நிறுவனத்தின் முழுப்பெயர் :-----.
2. முகவரி :-----.
3. தொலைபேசி இல. :-----.
4. தொலை நகல் :-----.
5. மின் அஞ்சல் :-----.
6. வியாபாரப் பதிவு இல. :-----.
7. அனுப்புப் பொருள் பற்றிய விபரங்கள் :-----.

வகை வர்த்தகத்தின் பெயர்	இறக்குமதி செய்யும் தொகை	இறக்குமதி செய்த திகதி	உற்பத்தி நாடு

8. ஒரு கிலோகிராமுக்கு/ ஒரு துண்டுக்கு அறவிடப்படும் கட்டணம் :

9. மீள் ஏற்றுமதி செய்யப்படும் நாடு/நாடுகள் :-----.

கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான்/நாம் இங்கு தரப்பட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையும் சரியானவையுமாகும் என உறுதிப்படுத்துகிறேன்/உறுதிப்படுத்துகிறோம். இங்கு தரப்படவேண்டுமெனத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட விபரங்களில் ஏதேனும் பிறழ்ச்சுற்று, இந்த விபரங்களின் அடிப்படையில் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் உரிமத்தை செல்லுபடியற்றதாக்கும்.

.....
 விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :

படிவம் 6

கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்

புதிய செயலகம்,
மாளிகாவத்தை,
கொழும்பு 10,
உரிமம் இல. :

இறக்குமதி செய்வதற்கான உரிமம்

1. இல் வதியும் என்பவருக்கு பின்வரும் தொகையை இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்வதற்கு இத்தால் அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றது.

வகை (வர்த்தகப் பெயர்)	அளவு (கிலோகிராம்/துண்டுகள்)

2. இந்த உரிமம் முன்னரே இல்லாதொழிக்கப்படாவிடில்..... முதல் வரையான மாதங்களைக் கொண்டவொரு காலப்பகுதிக்கு செல்லுபடியாதல் வேண்டும்.

- (i) இந்த உரிமம் இதில் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட ஆளினால் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். இதனை வேறு எவரேனும் ஆட்களுக்குக் கைமாற்றத்தலாகாது ;
- (ii) இந்த உரிமம் 2010 ஆம் ஆண்டின் மீன் (இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கு அமைந்ததாதல் வேண்டும் ;
- (iii) கிலோகிராம் ஒவ்வொன்றும் கிலோ கிராமிற்கு மேற்பட்ட துண்டுகளை கொண்டிருத்தலாகாது.
- (iv) நீளம்/..... விஞ்சுதலாகாது.

3. ஏற்புடைத்தான நியதி நிபந்தனைகள் :----.

.....
பணிப்பாளர் தலைமை அतिபதி,
கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்.

திசுதி :

கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்

மீள் ஏற்றுமதி செய்வதற்கான அனுமதிப்பத்திரம்

1. இல் வதியும் என்பவருக்கு இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பின்வரும் தொகையை ஏற்றுமதி செய்வதற்கு இத்தால் அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றது:-

வகை (வர்த்தகப் பெயர்)	தொகை

2. இந்த உரிமம் முன்னரே இல்லாதொழிக்கப்பட்டாலன்றி..... வரை செல்லுபடியாதல் வேண்டும்.

- (i) இந்த உரிமம் அதன்சண் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட உரிமம் வைத்திருக்கும் ஆளுக்குரியதாகும் ; கைமாற்றப்படற்பாலதல்ல.
- (ii) இந்த உரிமம் 2009 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி (இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கு அமைந்ததாதல் வேண்டும் ;
- (iii) பதனிடப்பட்ட கடலட்டையின் ஒவ்வொரு கிலோ கிராமும் கிலோகிராம் ஒன்றுக்கு..... மேற்பட்ட எண்ணிக்கையைக் கொண்டிருத்தலாகாது.
- (iv) நீளம்/..... விஞ்சுதலாகாது.

3. ஏற்புடைத்தான நியதி நிபந்தனைகள் :

.....
பணிப்பாளர் தலைமை அதிபதி,
கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல் வளங்கள் திணைக்களம்.

திகதி :

அட்டவணை II

கடல் அட்டை (Beche - de - mer) தொடர்பான மீன்பிடி உரிமம்

1. “கடல்அட்டை” (Beche - de - mer) என்பது *Holothuroidea* வகுப்பைச் சேர்ந்த இனங்களாகும்.

2. எந்தச் செயற்பாடுகளுக்காக உரிமமொன்று தேவைப்படுத்தப்படுகின்றதோ அந்தச் செயற்பாடுகள் வருமானு : பூரணமற்ற ஏதேனும் படிவம் நிராகரிக்கப்படும்:

- (1) அவித்து உலர்த்தப்பட்ட கடலட்டையின் ஏற்றுமதிக்கான விண்ணப்பம் படிவம் 3
- (2) அவித்து உலர்த்தப்பட்ட கடல் அட்டையின் ஏற்றுமதிக்கான உரிமம் படிவம் 4

3. அட்டவணை I இன் படிவம் 2 இன் கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமம் ஒவ்வொன்றும் முன்னரே இல்லாதொழிக்கப்படாவிடில் சனவரி 1 ஆம் மற்றும் யூலை 1 ஆந் திகதிகளில் தொடங்கும் ஆறு மாதங்களைத் கொண்டவொரு காலப்பகுதிக்குச் செல்லுபடியாதல் வேண்டும். விநியோகிக்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திரமொன்று அதன் கண் விதித்துரைக்கப்படக் கூடியவாறான நியதி நிபந்தனைகளுக்கு அமைந்ததாதல் வேண்டும்.

4. ஒரு கிலோகிராம் கடல்அட்டைக்கு ரூபா இரண்டு (2 ரூபா) கட்டணமொன்று அறிவிப்பிட்டுத் வேண்டும். இப்பணத்தொகை அவித்து உலர்த்தப்பட்ட (பதனிடப்பட்ட) கடல் அட்டையின் ஏற்றுமதிக்கான உரிமமொன்று விண்ணப்பிக்கும் போது செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.